



securities

## POWER OF ATTORNEY 客戶授權書

### Remarks 備註

1. Please return the instruction to us by mail or in person to our office or by FAX to +852 2693 8860.  
請將正本指示親身交回或郵寄至本公司或傳真至 +852 2693 8860。
2. All account holders must sign on the form.  
所有帳戶持有人必須簽署。

For assistance, please contact Customer Service Hotline at +852 2693 8888. 如需協助，請致電客戶服務熱線 +852 2693 8888。

### Primary Account Holder 主要帳戶持有人

Name 姓名

Account no. 帳戶號碼

### Co-Account Holder (if applicable) 聯名戶口持有人 (如適用)

Name 姓名

To 致: 8 Securities Limited

1. I/We hereby appoint and fully authorize the following person to be my/our attorney for giving investment instructions on my/our behalf for the investment account set above.

本人/吾等委任及全面授權以下人士為本人/吾等的合法授權人，代表本人/吾等為以上投資帳戶下達指令。

### Details of Attorney 授權人資料

Name 姓名

HKID/Passport No. 身份證/護照號碼

Contact Details (Mobile) 流動電話

(Others) 其他電話

Relationship with Account Holder 與戶口持有人的關係

Specimen Signature 授權人簽名樣本

### Authorization Scope 授權指令 (\*please delete if inappropriate 請刪去不適用者)

- Place trading instructions 下達交易指令
- Provide cash/stock\* deposit notifications 提供資金股票存入通知
- Provide cash/stock\* withdrawal instructions to account holder designated account/bank account 提供資金股票提取指令，以存入帳戶持有人戶口/銀行戶口
- Others, please specify 其他，請註明: \_\_\_\_\_



securities

2. 8 Securities Limited can fully rely on the instructions given by my/our attorney. 8 Securities Limited has no obligations to verify the instructions given by my/our attorney with me/us, as the account holder(s).  
8 Securities Limited 可以完全安照本人/吾等 合法授權人所提供的指令。8 Securities Limited 沒有義務與本人/吾等，即是帳戶持有人，確認任何合法授權人所提供的指令。
3. I/We agree that all the instructions given by my attorney are subject to and bounded by the Customer Agreement, which I/we have already entered into with you.  
本人/吾等同意，所有由本人/吾等 合法授權人發出的指令，須符合以及受約於本人/吾等經已簽署的客戶協議書。
4. I/We hereby agree to fully indemnify 8 Securities Limited and hold 8 Securities Limited harmless in respect of any deed or commission of my/our attorney in relation to any investment decision made by my attorney.  
本人/吾等亦同意完全對合法授權人之任何行為或遺漏負責，並悉數賠償 8 Securities Limited 就該等行為或遺漏而引致或蒙受之任何損失或損害。
5. This Power of Attorney is prepared in both English and Chinese versions. In the event of discrepancy between the versions, the English version shall prevail.  
本客戶授權書數分中英文版本，如兩者釋義出現歧異，一切以英文版本為準。

---

Signature of Primary Account Holder 主要帳戶持有人簽署

Date 日期

---

Signature of Co-Account Holder 聯名戶口持有人簽署

Date 日期

**Official Use Only** 本公司專用

---

Signature Verified by

Date

---

Approved by

Date

---

Setup by

Date

---